

**22, 23, 24 Mai**

# **RASSEMBLEMENT 2010**

**XL RASSEMBLEMENT INTERNATIONAL DES  
PILOTES DE MONTAGNE EMP+APME  
ET COUPE GEIGER 2010**

**À L'AÉRODROME DE "LA SEU D'URGELL" LESU**

**Comment arriver par la route**

**Cómo llegar por carretera**

**How to get there by road**



[www.europeanmountainpilots.org](http://www.europeanmountainpilots.org)



## COMMENT ARRIVER PAR LA ROUTE À LA SEU D'URGELL.

### Carte Électronique

Pour plus de détails,  
consulter les cartes avec  
les adresses  
électroniques suivantes

Depuis Toulouse  
[http://maps.google.es/  
maps/ms?  
ie=UTF8&hl=es&msa=0&msid=  
117606386794147182771.000  
480d47a6ad688bbf3e&z=9](http://maps.google.es/maps/ms?ie=UTF8&hl=es&msa=0&msid=117606386794147182771.000480d47a6ad688bbf3e&z=9)

Depuis Perpignan  
[http://maps.google.es/  
maps/ms?  
ie=UTF8&hl=es&msa=0&msid=  
117606386794147182771.000  
48110c9705c4745cb3&ll=42.  
815551,2.147827&spn=2.445  
871,4.86145&z=9](http://maps.google.es/maps/ms?ie=UTF8&hl=es&msa=0&msid=117606386794147182771.00048110c9705c4745cb3&ll=42.815551,2.147827&spn=2.445871,4.86145&z=9)




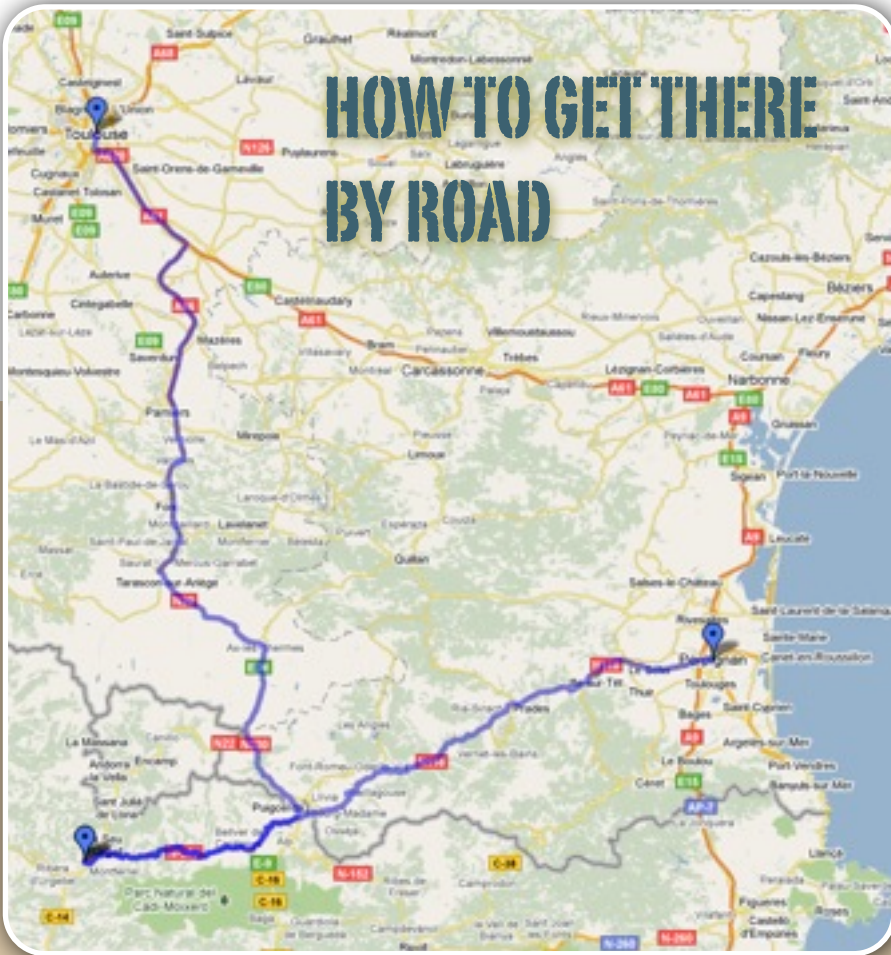
## Carte guide, depuis la ville de Toulouse et de Perpignan

**Depuis Toulouse.** Prendre la route A61 en direction de Villefranche-de-Lauragais. Deux kilomètres avant Villefranche, dévier à droite pour prendre la A66 direction Pamiers. Continuer sur la N20 jusqu'à Tarascon-sur-Ariège. Suivre sur la même N20, jusqu'à Latour de Carol, d'ici à Bourg-Madame où nous trouverons la frontière espagnole. Nous entrerons sur la N-152 et nous suivrons pendant 1500 mètres jusqu'à passer Puigcerdà, où nous sortirons à droite pour prendre la N-260, qui nous emmènera à La Seu d'Urgell, une fois à La Seu, nous continuons sur la même route traversant Adra/C-14/Lleida/Barcelona. Trois kilomètres plus tard, en face de l'urbanisation « El Balcó del Pirineu » on prendra le chemin que l'on trouve sur notre droite. Continuons pendant 1200 mètres jusqu'au prochain croisement où nous verrons sur notre gauche l'indication aéroport. Suivre ce chemin jusqu'à arriver à l'endroit indiqué.

### Aéroport de La Seu d'Urgell

**De Perpignan.** Rentrez sur la N116 par l'ouest direction le Soler/Prades, continuons par la route de Bourg-Madame/Puigcerdà. En arrivant à Bourg-Madame, nous passerons la frontière espagnole et nous nous trouverons sur la route N152. Nous suivrons pendant 1500 mètres jusqu'à passer Puigcerdà, où nous sortirons à la droite pour prendre la N-260 qui nous emmènera jusqu'à La Seu d'Urgell. Une fois à La Seu nous continuons sur la même route N-260 traversant Adra/C-14/Lleida/Barcelona. Trois kilomètres plus tard, en face de l'urbanisation « El Balcó del Pirineu » on prendra le chemin que l'on trouve sur notre droite et continuons pendant 1200 mètres jusqu'au prochain croisement où nous verrons sur notre gauche l'indication aéroport. Suivre ce chemin jusqu'à l'endroit indiqué.

LA SEU D'URGELL	GPS	GUIDE INTÉRÊTS	TOURISME	MUNICIPALITÉ
	Coordonnées: 42° 20' 28,06" N 1° 24' 38,41" E	Services <a href="http://www.turismeseu.com/images/mapa_seu2.jpg">http:// www.turismeseu. com/images/ mapa_seu2.jpg</a>	Guide de voyage <a href="http://www.turismeseu.com/">http:// www.turismeseu. com/</a>	Sites municipaux <a href="http://www.laseu.org/">http:// www.laseu.org/</a>



**e-Maps**

For more information, see the links below

From Toulouse  
<http://maps.google.es/maps/ms?ie=UTF8&hl=es&msa=0&msid=117606386794147182771.000480d47a6ad688bbf3e&z=9>

From Perpignan  
<http://maps.google.es/maps/ms?ie=UTF8&hl=es&msa=0&msid=117606386794147182771.00048110c9705c4745cb3&ll=42.815551,2.147827&spn=2.445871,4.86145&z=9>



**Map directions from the cities of Toulouse and Perpignan (France)**


**From Toulouse.**

Take the A61 towards Villefranche-de-Lauragais. Two kilometres before Villefranche, take the A66 towards Pamiers. Continue onto the N20 towards Tarascon-sur-Ariège and then on to Latour de Carol and Bourg-Madame to cross the border into Spain. Now on the N-152, continue for 1500 metres just past Puigcerdà and take the exit onto the N-260 to La Seu d'Urgell. Once in La Seu, stay on the same road through the town following directions to Adral/C-14/Lleida/Barcelona. After three kilometres, opposite the housing estate "El Balcó del Pirineu", turn right. Follow the road for 1200 metres until a turning on the left, signposted "aérodromo". Take this turning to reach the aerodrome.

**From Perpignan.**

Taking the N116 from the East towards Le Soler / Prades, continue on this road towards Bourg-Madame / Puigcerdá. At Bourg-Madame, cross the border into Spain onto the N-152. Follow it for 1500 metres just past Puigcerdà and take the exit onto the N-260 to La Seu d'Urgell. Once in La Seu, stay on the same road through the town following directions to Adral/C-14/Lleida/Barcelona. After three kilometres, opposite the housing estate "El Balcó del Pirineu", turn right. Follow the road for 1200 metres until a turning on the left, signposted "aérodromo". Take this turning to reach the aerodrome.



LA SEU D'URGELL	GPS	LOCAL GUIDE	TOURISM	MUNICIPALITY
	<p><b>Coordinates</b></p> <p>42° 20' 28,06" N            1° 24' 38,41" E</p>	<p><b>Services</b></p> <p><a href="http://www.turismeseu.com/images/mapa_seu2.jpg">http://www.turismeseu.com/images/mapa_seu2.jpg</a></p>	<p><b>Guía turística</b></p> <p><a href="http://www.turismeseu.com/">http://www.turismeseu.com/</a></p>	<p><b>Municipal website</b></p> <p><a href="http://www.laseu.org/">http://www.laseu.org/</a></p>



# CÓMO LLEGAR POR CARRETERA A LA SEU

## Mapas electrónicos

Para mayor detalle, consultar los mapas en las siguientes direcciones electrónicas

Desde Toulouse  
<http://maps.google.es/maps/ms?ie=UTF8&hl=es&msa=0&msid=117606386794147182771.000480d47a6ad688bbf3e&z=9>

Desde Perpignan  
<http://maps.google.es/maps/ms?ie=UTF8&hl=es&msa=0&msid=117606386794147182771.00048110c9705c4745cb3&ll=42.815551,2.147827&spn=2.445871,4.86145&z=9>




## Mapa guía desde las ciudades de Toulouse y Perpignan (Francia).

**Desde Toulouse.** Tomar la carretera A61 en dirección a Villefranche-de-Lauragais. Dos kilómetros antes de Villefranche, desviarse a la derecha por la A66 dirección Pamiers. Continuar por la N20 hasta Tarascon-sur-Ariège. Seguir por la misma N20 hasta Latour de Carol, de allí a Bourg-Madame donde encontraremos la frontera con España. Entraremos en la N-152 y la seguiremos unos 1500 metros hasta pasado Puigcerdà, donde nos desviaremos a la derecha para tomar la N-260 que nos llevará hasta La Seu d'Urgell. Una vez en La Seu, continuaremos por la misma carretera cruzando la ciudad dirección Adral / C-14 / Lleida / Barcelona . Tres kilómetros más adelante, frente a la urbanización "El Balcó del Pirineu", tomaremos el camino que encontraremos a la derecha. Continuaremos 1200 metros hasta el desvío que veremos a nuestra izquierda con la indicación del aeródromo. Seguiremos este camino que nos llevará hasta el destino.

**Desde Perpignan.** Entramos en la N116 por el oeste dirección Le Soler / Prades, continuamos por esta carretera dirección Bourg-Madame / Puigcerdà. Al llegar a Bourg-Madame, cruzaremos la frontera española y nos encontraremos en la carretera N-152. La seguiremos unos 1500 metros hasta pasar Puigcerdà, donde nos desviaremos a la derecha para tomar la N-260 que nos llevará hasta La Seu d'Urgell. Una vez en La Seu, continuaremos por la misma carretera N-260 cruzando la ciudad dirección Adral / C-14 / Lleida / Barcelona . Tres kilómetros más adelante, frente a la urbanización "El Balcó del Pirineu", tomaremos el camino que encontraremos a la derecha, y continuaremos 1200 metros hasta el desvío que veremos a nuestra izquierda con la indicación del aeródromo. Seguiremos este camino que nos llevará hasta las instalaciones del aeródromo.



LA SEU D'URGELL	GPS	GUÍA INTERÉS	TURISMO	MUNICIPIO
	<b>Coordenadas</b> 42° 20' 28,06" N 1° 24' 38,41" E	<b>Servicios</b> <a href="http://www.turismeseu.com/images/mapa_seu2.jpg">http://www.turismeseu.com/images/mapa_seu2.jpg</a>	<b>Guía turística</b> <a href="http://www.turismeseu.com/">http://www.turismeseu.com/</a>	<b>Ayuntamiento</b> <a href="http://www.laseu.org/">http://www.laseu.org/</a>

# LA SEU - BENABARRE

COMMENT ARRIVER PAR LA ROUTE.

CÓMO LLEGAR POR CARRETERA.

HOW TO GET THERE BY ROAD

## e-Map

For more information, see the links below

Benabarre

[http://maps.google.es/  
maps/ms?](http://maps.google.es/maps/ms?)

[ie=UTF8&hl=es&msa=0&msid=  
117606386794147182771.000  
481667bca143817d18&ll=42.  
232](http://maps.google.es/maps/ms?ie=UTF8&hl=es&msa=0&msid=117606386794147182771.000481667bca143817d18&ll=42.232)

## BENABARRE AERODROME



## GPS

### Coordinates

42° 1'19.20"N

0° 28'58.20"E

## HEALTH

### Benabarre Health Center

Aurignag, 1

Phone:  
+34 974543176

## TOURISM

### Accommodation

[http://  
www.redaragon.  
com/turismo/  
alojamientos/  
default.asp?  
accion=buscar&  
Poblacion\\_ID=5  
9](http://www.redaragon.com/turismo/alojamientos/default.asp?accion=buscar&Poblacion_ID=59)

## MUNICIPALITY

### Town Hall

[http://  
www.benabarre.  
es/](http://www.benabarre.es/)